D57T

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT

ECO

T

BOX COMPATIBLE

Sagemcom

Estimado cliente,

Acaba de adquirir um telefone DECT SAGEMCOM e agradecemos-lhe a confiança que depositou em nós.

Este material foi fabricado com o maior cuidado, se encontrar dificuldades na sua utilização, recomendamos-lhe que consulte este manual.

Para o seu conforto e a sua segurança, convidamo-lo a ler com atenção o parágrafo Recomendações e instruções de segurança, página 3.

CE O símbolo CE confirma a conformidade dos produtos com as exigências essenciais da directiva 1999/5/CE do Parlamento e do Conselho Europeu referente aos equipamentos hertzianos e aos equipamentos terminais de telecomunicação.

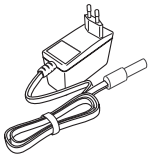
A declaração de conformidade pode ser consultada no site **www.sagemcom.com** rubrica «support» ou pode ser requisitada na morada seguinte:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS
Todos os direitos reservados
Sagemcom é uma marca registada.

Recomendações e instruções de segurança

Para a sua segurança, nunca coloque o seu telefone sobre o carregador sem a respectiva bateria, ou sem a tampa traseira, haveria risco de choque eléctrico.
Para não arriscar de deteriorar o seu telefone, utilize apenas blocos de baterias do tipo NiMH 1.2 V 650 mAh recarregáveis homologados. Posicione o bloco de bateria no respectivo compartimento e insira o pequeno conector no seu alojamento, respeitando a orientação dos fios.



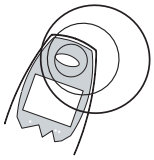
Utilize exclusivamente o adaptador fornecido e ligue-o à rede conforme as instruções de instalação deste manual e as indicações da etiqueta adesiva (tensão, corrente, frequência da rede eléctrica). Como medida de precaução, em caso de perigo, os adaptadores de alimentação funcionam como dispositivo de separação em secções da alimentação de 230 V. Devem estar situados junto do aparelho e em local de fácil acesso.

Não instale o seu telefone DECT nem em recintos húmidos (casas de banho, sala de lavar roupas, cozinha, etc.) a menos de 1,50 m de uma zona com água, nem no exterior. O seu aparelho deve ser utilizado numa área com uma temperatura ambiente compreendida entre 5°C e 45°C.

Em regiões onde há frequentes trovoadas, aconselhamos que se proteja o aparelho com um dispositivo contra sobretensões eléctricas.

Não tente retirar parafusos nem abrir o aparelho. Ele não contém peças que possam ser substituídas pelo utilizador.

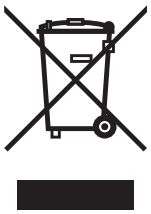
Este aparelho foi elaborado para ser ligado a uma rede telefónica pública comutada (RTPC). Em caso de problemas, deverá em primeiro lugar entrar em contacto com o seu revendedor. Utilize unicamente o cabo telefónico fornecido.



O seu telefone DECT dispõe de um módulo de telecomunicação com um alcance de cerca de 50 metros em recintos fechados e de até 300 metros quando utilizado ao ar livre. A proximidade de objectos metálicos (de um televisor, por exemplo) ou de outros aparelhos eléctricos pode reduzir o alcance.

Alguns equipamentos médicos, sensíveis ou de segurança podem ser perturbados pelas transmissões de rádio do seu aparelho. Em todos os casos, recomendamos-lhe que respeite as normas de segurança.

O seu telefone vem com pés anti-derrapantes. Estes asseguram a estabilidade e não deixam marcas nas superfícies dos móveis onde colocar o seu telefone. No entanto, tendo em conta a diversidade de vernizes utilizados pelos fabricantes de móveis, não podemos excluir a hipótese de ficarem marcas na superfície dos móveis no caso de contacto com as peças do seu telefone. A Sagemcom Broadband SAS rejeita qualquer responsabilidade no caso de tais danos.



Os blocos de bateria usados devem ser eliminados conforme as instruções do capítulo "**Protecção do ambiente**" presente neste manual.

INDICE

Recomendações e instruções de segurança 3

Descubra.... 9

O seu telefone 9

A base 9
O combinado 10
O ecrã 11

Carregar 12

Navigar... 13

O navegador 13
As teclas programáveis 13
Ilustração 14
A arborescência dos menus 16
Os procedimentos no seu guia 18

Comunicar... 19

Gerir uma chamada 19

Realizar uma chamada 19
Receber uma chamadal 20

Gerir várias chamadas 21

Receber uma segunda chamadal 21
Efetuar uma segunda chamada 22
Passar de uma chamada para a outra 22
Terminar uma das chamadas a decorrer 23
Conversar com 2 correspondentes (Conferência a 3) 23

Utilizar os telefones suplementares 24

Chamar outro telefone (intercom) 24

Usar o agenda 24

Criar uma ficha 24
Chamar o correspondente a partir da sua ficha 25
Pesquisar uma ficha 25
Modificar uma ficha 25
Apagar uma ficha 25
Associar um toque a uma ficha 25
Adicionar outro número a uma ficha 26
Transferir fichas de um combinado para o outro 26

Opções durante a comunicação 27

Activar/Desactivar o altifalante
(modo mãos-livres) 27
Ajustar o volume 27
Activar / Desactivar o modo secreto 28

Localizar o telefone 28

Configurar 29

O telefone 29

Inicie o assistente de configuração rápida 29
Modificar o toque 29
Activar / Desactivar o modo silêncio 29
Activar / Desactivar os alertas sonoros 30
Definir os atalhos das teclas programáveis 30
Acertar a data e a hora 30
Definir o contraste do ecrã 30
Atender e desligar automaticamente 31
Alterar o número da sua caixa de correio 31
Alterar o idioma do ecrã 31
Ativar / Desativar o bloqueio do teclado 31
Definir as chamadas e proibir (Controlo parental) 32
Alterar o código da base 32
Autorizar / Proibir a partilha de uma comunicação com outro telefone 32
Programar um número de emergência 33

O telefone 33

Associar um novo telefone 33
Definir a base prioritária para um telefone 34
Reiniciar o telefone 34
Personalizar a inscrição do telefone 35
Renomear o telefone 35

La base 36

Ativar o modo de registo 36
Reiniciar a base 36
Eliminar um telefone registado na base 37
Renomear a base 37

A linha 37

Alterar o tipo de rede 37
Alterar o tipo de marcação 38
Alterar a tempo de flash 38
Definir o prefixo de chamada exterior (PABX) 38
Modificar o país 39

Desfrutar 40

O despertador 40

Programar o despertador 40
Conhecer o estado do despertador 40
Activar / Desactivar o despertador 41
Definir a hora do despertador 41
Alterar o toque 41

O modo vigilância 42

Activar o modo vigilância 42
Desactivar o modo vigilância 42

Marcar as suas chamadas... 43

Os registos de chamadas ... 43

Apresentar a lista das chamadas recebidas ou efectuadas ... 43
Gerir as chamadas recebidas ou efectuadas ... 43

O registo dos eventos ... 44

Consultar os novos eventos ... 44
Activar / Desactivar a notificação dos eventos ... 44

Protecção do ambiente ... 45

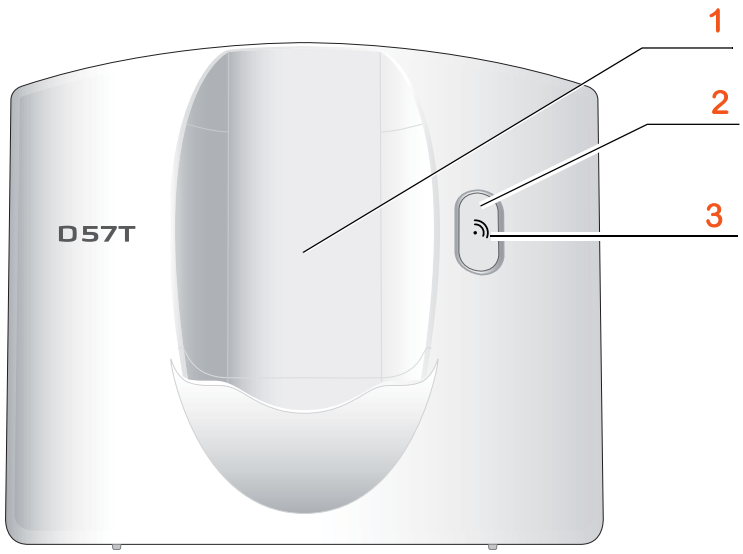
Garantia ... 46

Glossário ... 49

1 Descubra....

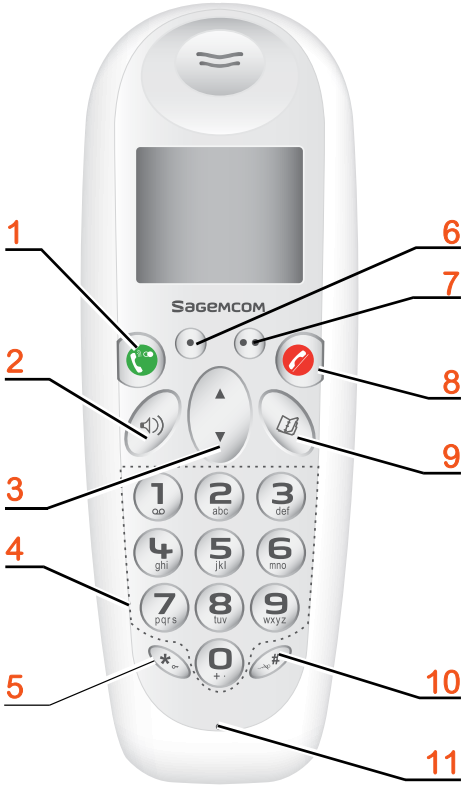
O seu telefone

A base



Lenda	Descrição
1	Lugar do telefone.
2	Tecla da base : • Pressão curta: Procura dos telefones (paging). • Pressão longa: Modo registo dos telefones.
3	Indicador luminoso : Acende-se quando ligado à alimentação e depois desliga-se.

O combinado

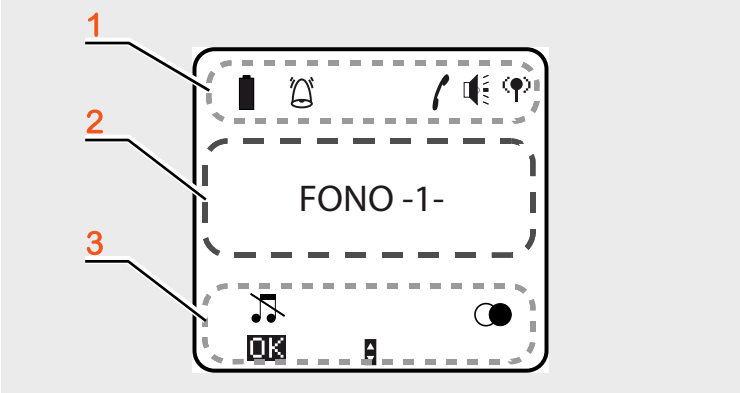


Elemento	Descrição	Elemento	Descrição
	1 Tecla "Levantar o auscultador ou tomada de linha"/ mãos-livres / "Bis".		7 Tecla de atalho programável/de anulação
	2 Altifalante em modo mãos-livres.		8 Tecla de "Desligar ou fim de comunicação".
	3 Tecla de navegação nos menus.		9 Tecla de acesso à agenda
-	4 Teclado alfanumérico.		10 Tecla "Almohadilla".
	5 Tecla "Asterisco".	-	11 Microfone.
	6 Tecla de atalho programável/de validação.	-	-

O ecrã

Os ícones apresentados

Durante a utilização ou em modo de espera, o visor do seu telefone informa-o, com a ajuda dos ícones, do estado do seu telefone, em especial:



Lenda	Descrição
1	**Ícones de estado** Indica o estado actual do seu telefone. Estado de carga da bateria Bis (último número marcado) Mãos-livres activado Modo secreto activado Telefone com comunicação em curso Despertador activado Modo Silêncio activado Telefone bloqueado
2	**Zona de informações** Aparece quando o telefone é : • colocado na base: a hora actual, • levantado: o nome do combinado.
3	**Ícones de acção** Aparece quando o telefone é: • colocado na base : as acções no navegador e a tecla de navegação, • levantado : os menus associados às teclas programáveis.

Carregar

Nota Para mais pormenores sobre a instalação do telefone, refere-se ao Guia de instalação rápida do seu telefone D57T.

Para carregar o seu telefone, coloque o combinado na base, certificando-se de que este está ligado à alimentação.

O ícone de carga das baterias informa-o que o carregamento está a decorrer. O ícone torna-se fixo quando as baterias estiverem carregadas.

Nota Utilize apenas pilhas recarregáveis homologadas. Antes da primeira utilização, deixe o telefone na basedurante pelo menos 15 horas, para garantir um funcionamento excelente das pilhas. Enquanto carregam, as pilhas podem aquecer, o que é normal e sem risco. Se não obtiver ligação de rádio com a sua base, verifique as conexões eléctricas da sua base.

Substituir as baterias

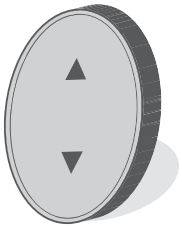
1. Desligue o telefone. Volte-o para aceder à tampa das baterias.
2. Remova a tampa das baterias.
3. Remova as antigas baterias, insira as baterias novas uma por uma, respeitando a polaridade.
4. Coloque novamente a tampa das baterias.

Nota As baterias usadas devem ser deitadas no lixo, conforme as instruções de reciclagem do capítulo “Recomendações e instruções de segurança”, página 3.

ATENÇÃO **Para não danificar o seu telefone, utilize apenas as baterias de tipo NiMH 1,2 V 650 mAh recarregáveis homologadas de formato AAA, nunca utilizar pilhas não recarregáveis.**

Navigar...

O navegador



Este navegador permite-lhe aceder rapidamente aos menus e efectuar facilmente as suas regulações. Ele está orientado em duas posições..

Nos menus, prima o botão para cima ▲ ou para baixo ▼ do navegador para aceder ao menu anterior ou seguinte.

Durante a conversação, prima o botão para cima ▲ do navegador para aumentar o som, ou o botão para baixo ▼ para o diminuir.

As teclas programáveis

O seu telefone tem duas teclas e chamadas de "programáveis", pois pode associá-las a um atalho para o menu que mais utilizar. Este atalho ficará então acessível a partir do ecrã inicial do seu telefone.

Estas teclas servem também para validar ou anular uma acção num menu.

Tecla programável...	Utilizar esta tecla a partir do ecrã inicial para...	Utilizar esta tecla nos menus para...
Esquerda ⊙	Aceder directamente por atalho ao menu associado a cada uma dessas teclas.	• Confirmar a introdução a decorrer. • Mostrar as opções do menu contextual com a comunicação a decorrer. • Mostrar as opções com a comunicação a decorrer.
Direita ⊙⊙		Cancelar a introdução a decorrer.

Nota Para mais pormenores sobre a programação das teclas programáveis esquerda e direita do seu telefone , refere-se à secção “Definir os atalhos das teclas programáveis”, página 30.

Ilustração

Para navegar dentro dos menus, utilize o navegador e as duas teclas programáveis :

1 Prima a parte de cima ▲ ou de baixo ▼ da tecla de navegação .

O menu principal aparece no visor.

2 Prima a parte de cima ▲ ou de baixo ▼ da tecla de navegação para fazer desfilar os menus e aceder à função pretendida.

3 Confirme a sua opção / Entre no menu apresentado premindo a tecla programável esquerda .

4 Cancele a sua escolha / Saia do menu apresentado :

- ou premindo a parte de cima ▲ da tecla programável direita ,
- ou premindo a tecla : o ecrã incial aparece.

Exemplo pormenorizado de navegação : definir a hora e a data

Nota Recomenda-se de definir a data e a hora com precisão, para lhe permitir seguir cronologicamente as suas chamadas e as suas mensagens.

Nota No caso de dispor da opção Apresentação do número, conforme o seu operador, a definição da data e da hora far-se-á automaticamente quando receber uma chamada.

Para aceder ao menu de definição da data e da hora :

1 Prima a parte de cima ▲ ou de baixo ▼ da tecla de navegação .

O menu principal aparece no visor.

2 Faça desfilar os menus até ao menu Config. premindo a parte de cima ou de baixo da tecla de navegação .

3 Entre no menu Config. premindo a tecla programável esquerda .
O menu Config. aparece.

4 Faça desfilar os menus até ao menu Data/hora premindo a parte de cima ou de baixo da tecla de navegação .

5 Entre no menu Data/hora premindo a tecla programável esquerda ⊙.
O menu Data/hora aparece.

6 Introduza a Data utilizando as teclas do teclado numérico (o dia, o mês, e o ano) sob forma DD/MM/AA.

7 Validar a introdução premindo a tecla programável esquerda ⊙.
O ecrã inicial mostra a mensagem **Efectuado**.

8 Introduza a Hora utilizando as teclas do teclado numérico (as horas e os minutos).

9 Validar a sua introdução premindo a a tecla programável esquerda ⊙.
O ecrã inicial mostra a mensagem **Efectuado**.

Acaba de definir a data e a hora do seu telefone.

Refere-se à secção “A arborescência dos menus”, página 16 para descobrir as diferentes funcionalidades do seu telefone.

A arborescência dos menus

Agenda

- Opções
  - < Nova entrada>
  - Consultar
  - Chamar
  - Modificar
  - Procurar
  - Toque
  - Adicion nùm.
  - Nova Entrada
  - Apagar
  - Transferir

Menu com

- Durante a comunicação
  - Viva Voz
  - Cham. .Int.
  - Segunda cham.
  - Alternar *
  - Deslig. em curso *
  - Conf a 3 *
  - Modo secreto

Chamadas

- Cham.recebidas
- Cham.efetuadas
- Eventos

Acessórios

- Despertador
- Vigilância

Cham. Int.

**: no caso de chamada em espera*

Continuação da árvore na página seguinte

Descubra....

Segurança

- Bloq. teclado
- Emergência
- Modif. Código
- Restrição
- Extensão

Toques

- Bips
- Silêncio
- Cham externa
- Cham interna

Config.

- Teclas prog.
- Data/hora
- Contraste
- Desligar auto.
- Atender auto.
- Outras Defin.
- Ajuda
- N. correio voz
- Idioma

Config. fone
- Registrar
- Prioridade
- Reiniciar telef.
- Regist perso
- Nome fone

Config. base
- Modo registro
- Reiniciar. Base
- Excluir. fone
- Nome base

Config. linha
- Tipo de Rede
- Marcacao
- Flashing
- Prefixo
- País

Os procedimentos no seu guia

Os procedimentos do seu guia são apresentados sob forma de fichas.

Para facilitar a sua aplicação, cada uma delas introduz segundo o caso :

- as teclas associadas para aceder diretamente à função descritas, e/ou
- o caminho permitindo-lhe aceder à função descrita a partir do menu.

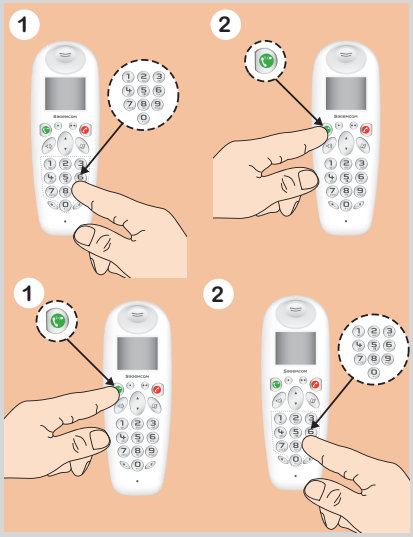
EXEMPLO :

ou	significa que pode utilizar uma das duas teclas propostas para aceder à função.
Menu com > Viva Voz	significa que acede a esta função apresentando o menu e a seguir a função Viva Voz.

2 Comunicar...

Gerir uma chamada

Realizar uma chamada



MÉTODO 1

1 Marque o número do seu correspondente. Os números aparecem no ecrã.

2 Prima a tecla verde .

MÉTODO 2

1 Prima a tecla verde .

2 Marque o número do seu correspondente. Os números aparecem no ecrã.

É emitido um sinal sonoro.

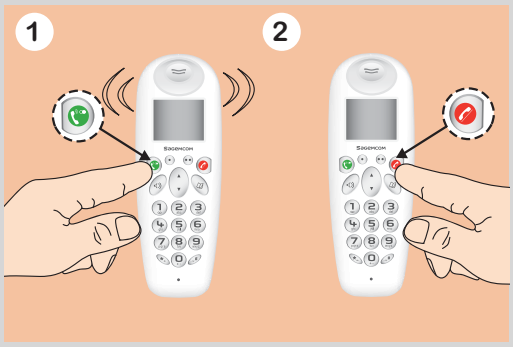
No final da comunicação, prima a tecla do combinado e coloque o combinado na base .

Receber uma chamadal

1 Pegue no combinado e prima a tecla verde para comunicar.

2 o final da comunicação, prima a tecla do combinado e coloque o combinado na base.

É emitido um sinal sonoro.



Nota O seu telefone inclui as funções Atender auto. e Desligar auto.. Para mais pormenores, refere-se à secção “Atender e desligar automaticamente”, página 31.

Gerir várias chamadas

O seu telefone permite-lhe atender e gerir várias chamadas quando está em comunicação.

Estas chamadas podem ser geridas com :

- a tecla ••, ou
- o Menu com.

Receber uma segunda chamadal

•• + 2 abc

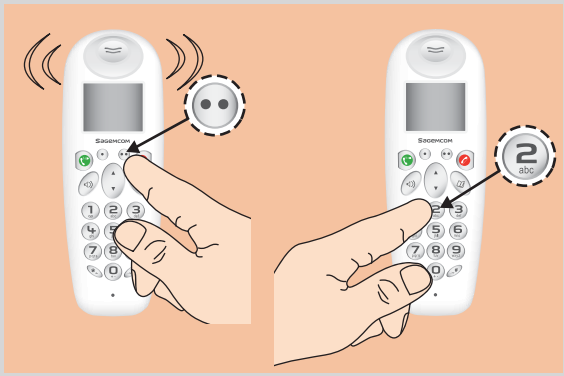
Ou

Menu com > Segunda cham.

Durante a comunicação, um bip sonoro assinala a chegada de uma segunda chamada

Para atender essa chamada, prima ACEIT quando a mensagem aparece no visor.

O primeiro correspondente é colocado em espera, pode conversar com o novo correspondente.



Efetuar uma segunda chamada

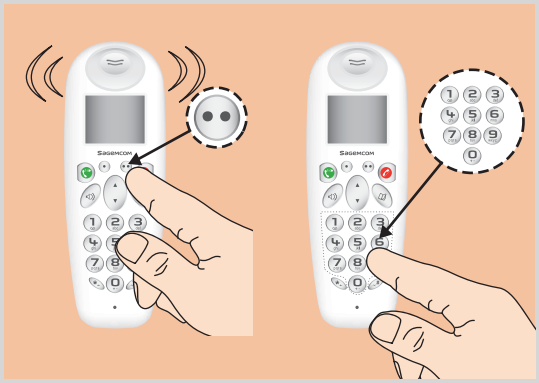
+ Número que deseja

Ou

Menu com > Segunda cham.

Marcar o número do seu correspondente e confirmar.

A mensagem <Introd. nùmero> aparece no visor para o informar que a segunda chamada está a decorrer.



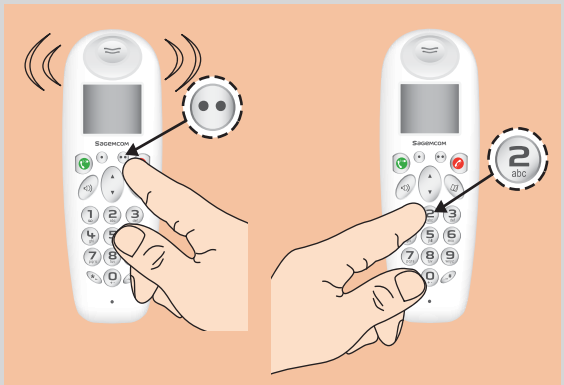
Nota Também pode selecionar o número do seu correspondente a partir da agenda premindo a tecla . Para mais pormenores, refere-se à secção “Usar o agenda”, página 24.

Passar de uma chamada para a outra

+ 2 abc

Menu com > Alternar

A chamada em curso é colocada em espera e retoma a chamada anterior.



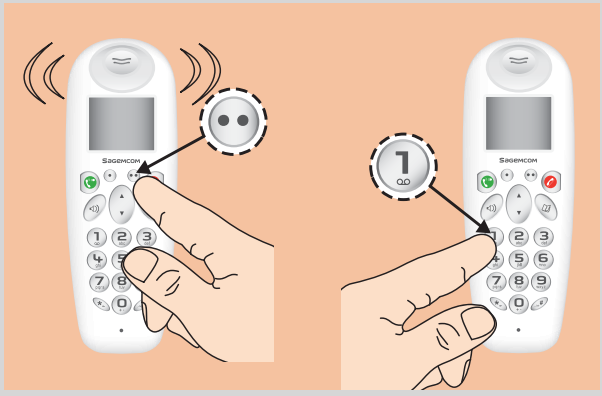
Terminar uma das chamadas a decorrer

(••) + 1

Ou

Menu com > Deslig. em curso

A chamada em curso é interrompida e retoma a chamada anterior.



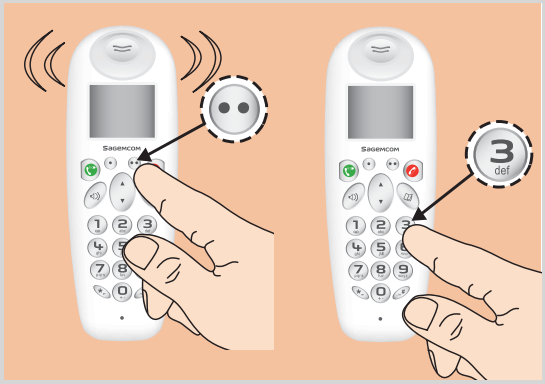
Conversar com 2 correspondentes (Conferência a 3)

(••) + 3

Menu com > Conf a 3

Pode conversar com dois correspondentes ao mesmo tempo.

Para terminar a conferência 3, prima a tecla .



Utilizar os telefones suplementares

Pode associar os telefones suplementares ao seu telefone. Poderá efectuar, receber chamadas exteriores ou entre esses telefones.

Nota	Deverá previamente registar os telefones na base. Para mais pormenores, refere-se à secção “Associar um novo telefone”, página 33.

Chamar outro telefone (intercom)

Menu > Cham. Int.

1 Seleccione o telefone ou marque o número.

2 Prima Chamar.
O telefone seleccionado toca.

3 Atenda com a tecla .

4 Termine a chamada com a tecla .

Usar o agenda

Criar uma ficha

Menu > Agenda > < Nova entrada>

Especifique as informações pedidas confirmando a cada etapa :

- <Introd. nome> : introduza o nome do seu correspondente,
- <Introd. nùmero> : introduza o seu número,
- CASA, TRABALHO, CELULAR, FAX ou NUMERO 1, NUMERO 2, NUMERO 3 : seleccione o tipo de número.

Chamar o correspondente a partir da sua ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Chamar

Confirme ou prima a tecla .

Pesquisar uma ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Procurar

Introduza a primeira letra do nome e confirme.

Modificar uma ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Modificar

Modificar o nome e/ou o número e/ou o ícone e confirme.

Apagar uma ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Apagar

Confirme supressão da ficha.

Associar um toque a uma ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Toque

Faça desfilar a lista dos toques disponíveis e confirme.

Adicionar outro número a uma ficha

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Adicion nùm.

Especifique as informações pedidas confirmando a cada etapa :

- <Introd. nùmero> : introduza o seu número,
- CASA, TRABALHO, CELULAR, FAX ou NUMERO 1, NUMERO 2, NUMERO 3 : seleccione o tipo de número.

Transferir fichas de um combinado para o outro

Nota Deverá possuir pelo menos dois telefones registados na mesma base.

Menu > Agenda > Consultar > Opções > Transferir

Cada telefone possui a sua própria agenda.

Para transferir uma ou várias fichas de uma agenda para outra :

1 Valide a mensagem por **intercom**.

2 Escolha a opção desejada para transferir :

- **Um número** : a ficha actual,
- **Vários núm.** : as fichas seleccionadas,
- **Toda a agenda** : todas as fichas da agenda.

3 Seleccione o combinado para onde quer transferir os dados. O combinado destinatário toca.

4 Levante o combinado, premindo a tecla . Aparece uma mensagem de confirmação.

5 A transferência é efectuada.

Opções durante a comunicação

Pode utilizar as opções seguintes durante a comunicação.

Activar/Desactivar o altifalante (modo mãos-livres)

ALTIFALANTE DO COMBINADO

ou (comunicação em curso)

Ou

Menu com > Viva Voz > Ativdo ou Desligado

Ajustar o volume

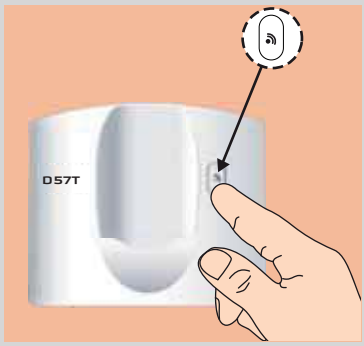
A PARTIR DO COMBINADO

Activar / Desactivar o modo secreto

Menu com > Modo secreto > Ativdo ou Desligado

O modo secreto permite-lhe não ser ouvido momentaneamente pelo seu interlocutor. Quando activado, a ícone aparece e pisca

Localizar o telefone



Perdeu o combinado? Prima o botão da base e o telefone começa a tocar. O combinado toca.

3 Configurar...

O telefone

Inicie o assistente de configuração rápida

Pode definir as principais funções do seu telefone (Data/hora, Nome fone e Cham. externa), seguindo as indicações do Guia de instalação pré-registado.

Menu> Config.> Ajuda > Agora ou Mais tarde

Configure as funções apresentadas no ecrã :

- Agora : define imediatamente a função proposta,
- Mais tarde : salta a definição apresentada e passa para a definição seguinte.

Modificar o toque

Menu > Toques > Cham externa e Cham interna

Pode modificar o toque:

- das chamadas **exteriores**,
- das chamadas entre combinados (**intercom**).

Corra os toques pré-registados e valide.

Activar / Desactivar o modo silêncio

Menu > Toques > Silêncio

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Activar / Desactivar os alertas sonoros

Menu > Toques > Bips > Teclado e Bateria e Carregador

Os alertas sonoros aplicam-se :

- à bateria fraca,
- às teclas do teclado pressionadas,
- à reposição do telefone na base.

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Definir os atalhos das teclas programáveis

Pode definir em atalho a/as função(ões) que mais utiliza.

Menu > Config. > Teclas prog.

Seleccione de seguida o menu a apresentar em atalho das teclas programáveis esquerda (•), e direita (••) confirmando a cada etapa.

Acertar a data e a hora

Menu > Config.> Data/hora

1 Digite Data sob a forma DD/MM/AA.
2 Digite Hora começando pelas horas e depois minutos.
3 Valide a sua digitaçã.

Para mais pormenores, refere-se à secção “Ilustração”,página 14.

Definir o contraste do ecrã

Menu > Config. > Contraste > Nível 1, Nível 2 ou Nível 3

Seleccione o nível pretendido e confirme

Atender e desligar automaticamente

Esta função permite-lhe atender e terminar uma chamada simplesmente ao levantar ou ao pousar o telefone na base.

Menu > Config. > Desligar auto. e Atender auto. > Ativo ou Inativo

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Alterar o número da sua caixa de correio

Nota Se não conhecer o número da sua caixa de correio, peça-o ao seu operador.

Menu > Config. > N. correio voz

Marque o número da caixa de correio e confirme.

Alterar o idioma do ecrã

Menu > Config. > Idioma

Seleccione o idioma e confirme.

Ativar / Desativar o bloqueio do teclado

Esta função permite-lhe bloquear o teclado quando não estiver em comunicação.

Menu > Segurança > Bloq. teclado

Siga as instruções no ecrã e confirme

Nota Para desbloquear o teclado, efetue uma pressão longa na tecla *.

Definir as chamadas e proibir (Controlo parental)

Pode proibir comunicações para números de valor acrescentado ou para o estrangeiro, por exemplo, definindo até 5 perfis.

Menu > Segurança > Restrição

1 Digite o código da base e valide.

Nota O código está pré-definido em **0000**.

2 Seleccione uma entrada (de 0 a 4) e valide.

3 Digite o prefixo a proibir e valide.

Alterar o código da base

Puede Modificar cuando Este Código del consultar exterior Mensajes disso.

Menu > Segurança > Modif. Código

Digite o antigo e a seguir o novo código e confirme.

Autorizar / Proibir a partilha de uma comunicação com outro telefone

Nota Se desactivar o modo intrusão, não poderá partilhar uma chamada com outro telefone.

Menu > Segurança > Extensão > Ativo ou Inativo

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Programar um número de emergência

Esta função permite definir um número que será marcado automaticamente em caso de emergência.

Nota	Recomenda-se não programar um número de tipo : Bombeiros, INEM, Polícia, etc.

Menu > Segurança > Emergência

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Quando estiver ativado, o número de emergência será automaticamente marcado se pressionar a tecla a partir do ecrã inicia.

O telefone

Associar um novo telefone

O seu aparelho permite associar vários telefones à base. Deverá nesse caso registá-los para poderem ser reconhecidos.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. fone > Registrar

A PARTIR DO TELEFONE :

1 Active a função..

A PARTIR DA BASE :

2 Active o mode de registo.
Refere-se à secção “Ativar o modo de registo”,página 36.

Quando o telefone estiver registado, sairá automaticamente do mode de registo.

Definir a base prioritária para um telefone

Esta função permite indicar em que base o telefone realizará as chamadas em prioridade.

Nota Unicamente se tiver registado o telefone em várias bases.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. fone > Prioridade

Seleccione a base que o telefone deve utilizar em prioridade.

Nota O modo **automático** permite não especificar prioridade.

Reiniciar o telefone

Quando reinicia o telefone, todas as definições retomam os valores iniciais (de fábrica), excluindo a agenda.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. fone > Reiniciar telef.

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Personalizar a inscrição do telefone

Pode personalizar as informações seguintes :

- o nome da sua base,
- o número de inscrição do telefone.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. fone > Regist perso

A PARTIR DO TELEFONE :

1 Seleccione o número da base e confirme.

2 Introduza o novo nome da base e confirme.

3 Introduza o código da base.

Nota Por defeito, este código é **0000**.

A PARTIR DA BASE :

4 Prima durante uns segundos o botão de registo ou .
O indicador luminoso fica intermitente : a base está em modo de registo.
Quando o telefone estiver registado, sairá automaticamente do mode de registo.

Renomear o telefone

Pode atribuir um nome significativo ao seu telefone se tiver vários

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. fone > Nome fone

Siga as instruções no ecrã e confirme.

La base

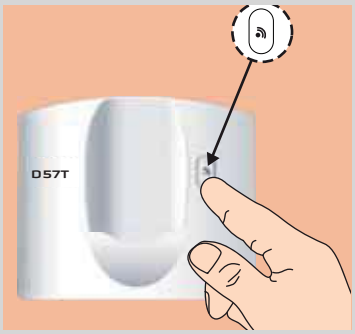
Ativar o modo de registo

Ativará o modo de registo quando associar um telefone suplementar, por exemplo.

Ou

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. base > Modo registro

O indicador fica intermitente : a base está em modo de registo.



Nota A sua base ficará em modo de registo durante cerca de 1 minuto.

Reiniciar a base

Quando reinicia a base, todas as definições retomam os valores iniciais (de fábrica), excluindo a agenda

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. base > Reiniciar. Base

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Eliminar um telefone registado na base

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. base > Excluir. fone

1 Digite o código da base e confirme.

Nota O código está pré-definido em **0000**.

2 Seleccione o número do telefone e confirme.

Renomear a base

Pode atribuir um nome significativo à sua base se tiver vários.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. base > Nome base

Siga as instruções no ecrã e confirme.

A linha

Importante Não é aconselhado alterar os parâmetros da linha sem ter previamente contactado o operador, arrisca-se a colocar o telefone fora da linha.

Alterar o tipo de rede

Pode ligar o seu telefone a uma rede **public** ou **privé**.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. linha > Tipo de Rede > Privada ou Publica

Siga as instruções no ecrã e confirme..

Alterar o tipo de marcação

Pode utilizar o sistema de marcação baseado na Tons ou na impulso.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. linha > Marcacao > Tons ou Impul.

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Alterar a tempo de flash

Pode definir o tempo de flash se utilizar o seu telefone a partir do estrangeiro ou de uma rede privada.

Para mais pormenores, refere-se à secção “Alterar o tipo de rede”,página 37

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. linha > Flashing > 80ms a 600ms

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Definir o prefixo de chamada exterior (PABX)

Pode definir o prefixo de chamada exterior se utilizar o seu telefone num autocomutador privado.

Para mais pormenores, refere-se à secção “Glossário”,página 49.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. linha > Prefixo > Ativar / Desativar ou MODIF PREFIXO ou Comp.Ant.Pref.

As opções seguintes estão disponíveis :

- Ativar / Desativar : para definir o estado do prefixo.
- MODIF PREFIXO : para introduzir o número que lhe permitirá aceder à linha exterior.
- Comp.Ant.Pref. : para especificar o comprimento do número antes da marcação automática do prefixo (de 01 a 99).

Modificar o país

Esta função permite-lhe definir o país ondeIrá utilizar o seu telefone.

Menu > Config. > Outras Defin. > Config. linha > País

Siga as instruções na tela e confirme.

4 Desfrutar...

O despertador

Nota	O som do despertador toque 60 segundos pelo altifalante do telefone. Para parar o despertador prima uma tecla do telefone.

Programar o despertador

Menu > Acessórios > Despertador

Para programar o despertador :

1 Conforme o estado do despertador, active ou desactive a função Despertador.

2 Defina a hora à qual deseja ser acordado(a).

3 Se necessário, modifique o toque.

Para mais pormenores, refere-se às secções seguintes.

Conhecer o estado do despertador

Menu > Acessórios > Despertador

O ecrã indica o estado do despertador (Despert. Deativ. ou a hora programada do despertador).

Confirme para guardar as informações indicadas ou apresente as opções premindo a tecla ▼.

Activar / Desactivar o despertador

Menu > Acessórios > Despertador > Ativar ou Desativar

Siga as instruções no ecrã e confirme.
Quando o despertador está activado, o ícone aparece no ecrã.

Definir a hora do despertador

Menu > Acessórios > Despertador > Definir Hora

Siga as instruções no ecrã e confirme.

Alterar o toque

Menu > Acessórios > Despertador > Toque

Faça desfilar a lista dos toques disponíveis e confirme.

O modo vigilância

Esta função permite vigiar um local remoto, colocando o primeiro telefone (emissor) no locar para vigiar, e o segundo telefone (receptor) junto a si..

Nota Deve possuir pelo menos **dois** telefones registados **na mesma base** para utilizar este modo.

Activar o modo vigilância

Menu > Acessórios > Vigilância

NO TELEFONE RECEPTOR :

1 Seleccione o telefone emissor para chamar.
O telefone toca.

NO TELEFONE EMISSOR :

2 Atenda o segundo telefone com a tecla .

3 Confirme a passagem para o modo vigilância.

Nota O telefone em modo emissor não tocará se houver uma chamada.
Poderá no entanto efectuar ou atender uma chamada a partir do telefone receptor

Desactivar o modo vigilância

Nos telefones receptor e emissor, prima **Stop**.

5 Marcar as suas chamadas...

Os registos de chamadas

Os registos são listas de números ou de eventos recebidos pelo telefone.

Segundo o seu operador, as informações seguintes estarão presentes nos registos :

- o nome ou o número do seu correspondente,
- a hora ou a data da comunicação.

Apresentar a lista das chamadas recebidas ou efectuadas

Menu > Chamadas > Cham.recebidas ou Cham.efetuadas

Faça desfilar os números memorizados na lista.

Gerir as chamadas recebidas ou efectuadas

Menu > Chamadas > Cham.recebidas ou Cham.efetuadas > Opções

Utilize as opções seguintes a partir da lista das chamadas para :

- Consultar : apresentar as informações da chamada seleccionada,
- Chamar : chamar o número apresentado,
- Apagar : apagar o número guardado,
- Nùm.p/ Agenda : guardar o número na agenda,
- Apagar todos :apagar todos os números na lista

O registo dos eventos

A mensagem **NOVOS EVENTOS!** informa-o que recebeu uma chamada durante a sua ausência.

Consultar os novos eventos

NOVOS EVENTOS! + ●

Ou

Menu > Chamadas > Eventos > Consultar

Seleccione o evento e confirme.

Activar / Desactivar a notificação dos eventos

Menu > Chamadas > Eventos > **Ativar** ou **Desativar**

Desactive esta função para suprimir a apresentação da mensagem **NOVOS EVENTOS!**.

Protecção do ambiente

A preservação do ambiente é uma preocupação essencial da SAGEMCOM. O Grupo SAGEMCOM tem a vontade de explorar as instalações que respeitem o ambiente e escolheu integrar o desempenho ambiental no conjunto do ciclo de vida dos seus produtos, da fase de fabrico à colocação em serviço, utilização e eliminação.

A embalagem

A presença do logótipo (ponto verde) significa que é feita uma contribuição a um organismo nacional certificado, para melhorar as infra-estruturas de recuperação e reciclagem das embalagens. Para facilitar esta reciclagem, queira respeitar as regras de triagem feitas localmente para este tipo de detritos.

Pilhas e baterias

Se o seu produto contém pilhas ou baterias, estas deverão ser depositadas em pontos de recolha designados.

O produto

O símbolo de interdição do caixote do lixo, que se encontra no produto, significa que este pertence ao grupo dos aparelhos eléctricos e electrónicos.

Neste caso, a regulamentação europeia obriga-o a proceder à sua recolha selectiva:

- Em pontos de distribuição no caso de aquisição de um equipamento equivalente.
- Em pontos de recolha, colocados à sua disposição localmente (estação de tratamento de resíduos, recolha selectiva, etc..).

Deste modo, pode participar na reutilização e valorização de Detritos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos que podem possuir efeitos danosos para o ambiente e para a saúde humana.

Garantia

Condições de garantia exclusivas para Portugal

Utilize o seu aparelho correctamente e nas condições normais de utilização. A SAGEMCOM declina toda e qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorrecta.

Para uma reivindicação da garantia deve contactar o seu revendedor. Tem de ser apresentado sempre um comprovativo de compra. No caso de qualquer tipo de anomalia, consulte o seu revendedor.

A) Condições gerais da garantia

A SAGEMCOM assume uma garantia de 24 -vinte e quatro- Meses (6 -seis- Meses para acessórios) a partir da data de compra sem avaliação e após parecer próprio relativo aos trabalhos de reparação e ao custo de peças sobresselentes, quando ocorrerem avarias no aparelho provocadas por funcionamento anómalo.

Excepto nos casos em que o cliente tiver acordado com a SAGEMCOM um contrato de manutenção sobre o aparelho, segundo o qual a reparação deve ser realizada na sede do cliente, as reparações no aparelho não serão realizadas na sede do cliente. O cliente tem de enviar o aparelho avariado ao endereço obtido no revendedor.

Quando um produto tem de ser enviado para reparação, deve ser anexado um comprovativo de compra (sem alterações, notas ou partes ilegíveis), que comprove a validade do prazo de garantia do produto. Se não for anexado qualquer comprovativo de compra, a oficina de reparações SAGEMCOM toma por base a data de fabrico para determinar o estado da garantia do produto.

Para além das obrigações legais, a SAGEMCOM declina toda e qualquer garantia implícita ou explícita, que não esteja mencionada nesta secção e não se responsabiliza por quaisquer danos directos ou indirectos ou materiais e não materiais fora do âmbito da garantia em questão.

Caso uma disposição desta garantia seja, total ou parcialmente, invalidada ou tornada ilegal, devido a uma infracção de uma prescrição obrigatória da Defesa do Consumidor, isso não prejudica a validade das restantes disposições desta garantia.

A responsabilidade legal não é prejudicada pela garantia do fabricante.

B) Exclusão da garantia

A SAGEMCOM declina qualquer responsabilidade e garantia relativamente a:

- Danos, defeitos, falhas ou anomalias provocados por uma ou mais das seguintes causas:
  - Inobservância das instruções de instalação e utilização. Acções exteriores no aparelho (incluindo, sem se restringir: raios, fogo, trepidações, vandalismo, rede de corrente inadequada / de má qualidade ou danos de qualquer tipo causados por água),
  - Modificação dos aparelhos sem autorização escrita da SAGEMCOM,
  - Condições de utilização inadequadas, sobretudo relativas a temperaturas e humidade do ar,
  - Reparação e manutenção do aparelho por pessoas não autorizadas pela SAGEMCOM,
- Desgaste dos aparelhos e dos acessórios devido à utilização normal diária,
- Danos, que sejam causados por uma embalagem insuficiente ou em mau estado dos aparelhos enviados à SAGEMCOM,
- Utilização de novas versões do software sem a autorização prévia da SAGEMCOM
- Alterações ou adições em aparelhos ou no software sem a autorização prévia por escrito da SAGEMCOM
- Anomalias de funcionamento, provocadas nos aparelhos ou no funcionamento dos aparelhos pelo software instalado no computador
- Problemas de ligação, provocados por um ambiente desfavorável, sobretudo:
  - Problemas relacionados com o acesso e/ou a ligação à Internet, como por exemplo, interrupções do acesso à rede ou anomalias durante a ligação do utilizador ou do seu interlocutor
  - Problemas de transmissão (por exemplo, cobertura geográfica insuficiente da área pelo transmissor radioeléctrico, interferências ou más ligações)
  - Avarias na rede local (cablagem, servidor, locais de trabalho do computador) ou erros na rede de transmissão (como por exemplo, mas sem se limitar, a interferência, anomalia ou má qualidade de rede)
  - Alteração dos parâmetros da rede sem fios após a compra do produto
- Avarias devido a reparação normal (como descrito no manual do utilizador fornecido) bem como anomalias, devido a uma omissão da revisão geral. Os custos da reparação ficam a cargo do cliente.
- Os custos dos trabalhos de manutenção ficam sempre a cargo do cliente.
- Anomalias devido à utilização de produtos, materiais de consumo ou acessórios incompatíveis.

C) Reparações fora da garantia

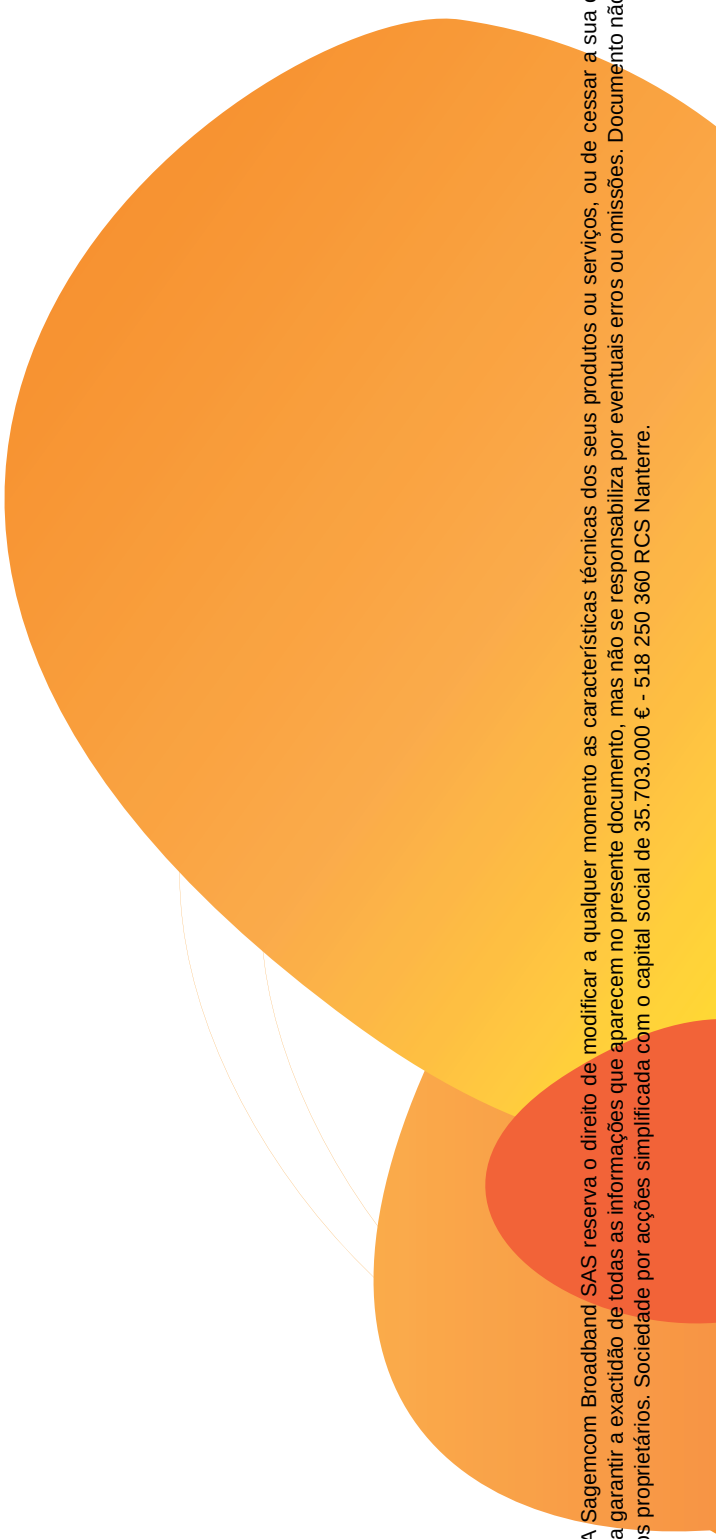
Para os casos mencionados em B) e após o prazo de garantia, o centro de reparações autorizado da SAGEMCOM deve fornecer um orçamento ao cliente. Os custos de reparação e de envio ficam a cargo do cliente.

São válidas as condições apresentadas, excepto se acordado em contrário por escrito com o cliente e apenas em Portugal.

Glossário

Terma	Definição
Emparelhamento *(Paging)*	A função de registo (ou *Paging*) permite-lhe associar aparelhos que devem funcionar por par (por exemplo, uma base telefónica e seu telefone) respondendo à norma GAP.
Comutador automático privado *(PABX, Private Automatic Branch eXchange)*	Um PABX serve principalmente a ligar aparelhos telefónicos de um estabelecimento privado à rede telefonica pública.
Conferência a 3	Este serviço permite uma conversa com dois correspondentes ao mesmo tempo.
GAP *(Generic Access Profile)*	O GAP é uma norma que permite fazer funcionar os telefones de diversos fabricantes com uma mesma base e fazer chamadas para a linha ligada a base. Da mesma forma, um telefone pode funcionar com várias bases.
Intercomunicação	A intercomunicação estabelece gratuitamente a comunicação entre vários telefones a partir da mesma base.

Todos os direitos reservados. A Sagemcom Broadband SAS reserva o direito de modificar a qualquer momento as características técnicas dos seus produtos ou serviços, ou de cessar a sua comercialização. A Sagemcom Broadband SAS esforça-se para garantir a exactidão de todas as informações que aparecem no presente documento, mas não se responsabiliza por eventuais erros ou omissões. Documento não contratual. As marcas citadas são registadas pelos respectivos proprietários. Sociedade por acções simplificada com o capital social de 35.703.000 € - 518 250 360 RCS Nanterre.



SAGEMCOM

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex- France
Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com

253457323A - 10/2011